

LINGGYM: How Far Are LLMs from Thinking Like Field Linguists?

Anonymous ACL submission

Abstract

This paper introduces LINGGYM, a new benchmark that evaluates LLMs’ capacity for meta-linguistic reasoning using Interlinear Glossed Text (IGT) and grammatical descriptions extracted from 18 typologically diverse reference grammars. Unlike previous work that focuses on specific downstream tasks, we assess whether LLMs can generalize linguistic inference across low-resource languages and structures not seen during training. We present a controlled evaluation task: Morpheme-Gloss Inference, in which the model must infer a missing morpheme and gloss from context using varying levels of linguistic information (e.g., glosses, grammatical explanations, translations). Our results show that incorporating structured linguistic cues leads to consistent improvements in reasoning performance across all models. This work highlights both the promise and current limitations of using LLMs for typologically informed linguistic analysis and low-resource language documentation.

1 Introduction

While recent advances in Large Language Models (LLMs) (OpenAI et al., 2024; Yang et al., 2024a; Grattafiori et al., 2024) have shown impressive results in high-resource languages like English, there remains a significant gap in our understanding of their performance on typologically diverse and underrepresented languages (Alhanai et al., 2025). This is mainly due to the overwhelming dominance of English and other high-resource languages in their training data (Blasi et al., 2022; Khade et al., 2025; Li et al., 2024; Wu and Dredze, 2020)).

In recent years, researchers are actively exploring how LLMs can be utilized to assist and accelerate scientific discoveries in various disciplines (e.g., Romera-Paredes et al., 2024; Merchant et al., 2023; Fawzi et al., 2022; Hayes et al., 2025; Zhang et al., 2024c). In contrast, there is relatively less exploration of how LLMs can assist Social Sciences

(Grossmann et al., 2023; Bail, 2024; Ziems et al., 2024). LLMs capable of reasoning about meta-linguistic knowledge have the potential to become powerful tools for language documentation, linguistic hypothesis testing, and typological research. For example, by generalizing linguistic structures such as morphology, syntax, and word order across languages, they can suggest morpheme segmentations and glosses, identify patterns or counterexamples to test hypotheses, and compare structural features across different languages.

Predicative adjectives

When adjectives function predicatively, they may receive copular morphology, although this is not obligatory (neither for adjectives nor for nouns). These predicative adjectives occur clause-finally (the position held prototypically by verbs).

Orthography: *Mi anmapina.*

Segmentation: mĩ anma=p-na

Gloss: 3SG.SUBJ good=COP-IRR

Translation: ‘It will be good.’

Figure 1: An excerpt explaining predicative adjectives in Ulwa, with an associated example as IGT from *A Grammar of Ulwa (Papua New Guinea)* (Barlow, 2023, p. 166). The example IGT is represented with the Leipzig Glossing rules (Comrie et al., 2017). The text in red highlights the emphasized word discussed in the grammar explanation. The gloss consists of a third-person singular subject marker (3SG.SUBJ) for “it,” and an irrealis copula (COP-IRR) marker for “will be.”

To explore how well LLMs can understand low-resource languages when provided with structured

linguistic input, we turn to descriptive grammar books, known as reference grammars (Mosel, 2006; Chelliah, 2013), which aim to describe comprehensively the structure of individual languages. Reference grammars offer two valuable types of information.

First is **Interlinear Glossed Text (IGT)** — a standard format used by field linguists to present linguistic data, useful for tasks like morphological analysis, syntactic structure identification. IGT typically consists of four lines: a phonological or orthographic transcription, a segmentation of words into morphemes, corresponding grammatical glosses, and a free English translation. Conventions include hyphens to mark morpheme boundaries, equals signs for clitic boundaries, and periods to separate multiple glossing elements for a single morpheme (Comrie et al., 2017), as illustrated in Figure 1. Second are the **grammatical terms and explanations** embedded throughout the text, where important linguistic terms (e.g., tense markers, case particles, verb classes) are defined and contextualized within the grammar.

Together, these resources reflect the approach taken by human linguists, who analyze unfamiliar languages by studying structured descriptions rather than relying on raw corpora. Thanks to decades of documentation efforts, such materials are available for many endangered and low-resource languages, presenting a valuable opportunity to test LLMs’ ability to reason over structured linguistic knowledge curated by experts.

Moreover, unlike the unstructured web-scale corpora typically used to train LLMs, descriptive grammars offer a unique advantage: they present systematic, interpretable explanations of a language’s morphology and syntax. These instructional frameworks contain rich meta-linguistic knowledge that benefits not only human language learners and linguists but also serves as a valuable resource for evaluating Language Models (LMs). By leveraging this explicit and structured information, we can design targeted evaluation tasks that assess model understanding across a range of linguistic phenomena and typological patterns.

We design a task-oriented approach: for each target sentence, the model receives the utterance paired with its glosses, augmented by targeted grammatical cues (e.g. rules about verb conjugation or case marking). We then evaluate the model’s comprehension through a controlled task (shown in Figure 2): **Morpheme-Gloss Inference**, a multiple-

choice question format in which the model must infer a missing morpheme or its corresponding gloss based on the surrounding linguistic context.

Our contributions in this paper are as follows: First, we present a cleaned and structured dataset of IGT examples drawn from 18 endangered and low-resource languages, extracted from publicly available reference grammars and manually verified (§3.2, §4). Second, we develop an evaluation framework grounded in descriptive linguistic resources to assess how well LLMs can interpret and infer in low-resource languages using IGT data and grammatical rules (§4.2). Third, we benchmark multiple state-of-the-art LLMs on our proposed tasks and provide a typologically informed analysis of their performance, highlighting both capabilities and limitations when processing structured linguistic knowledge (§5, §6). The processed benchmark is available on our GitHub repository¹.

2 Related Work

2.1 NLP for Low-Resource languages

The value of Language Models (LMs) as tools to assist language documentation and revitalization has been well recognized (Bird, 2020) in both linguistics and Natural Language Processing (NLP) communities. These models enable a variety of applications, including automatic transcriptions of speech (Dunbar et al., 2017), low-resource speech synthesis (Kazantseva et al., 2024), automatic interlinear glossing (Moeller et al., 2020; He et al., 2024; Yang et al., 2024b), grapheme-to-phoneme conversion (Li et al., 2022; Zhu et al., 2022) and more (Gessler and Von Der Wense, 2024). Most of the existing research formulates a specific subtask in language documentation as a well-defined NLP task with well-defined evaluation metrics.

While these research directions have led to many NLP technologies for low-resource languages, there are still many limitations (Bird, 2020). Firstly, many models are only trained in specific languages where training data is available. They are usually not generalizable to many unseen languages. Secondly, these technologies are developed in highly artificial settings with well-defined tasks and clean data. As a result, they remain unable to solve many linguistic tasks in real language documentation that are more complex, noisy, and subjective².

¹<https://anonymous.github.io/>

²Language documentation is often subjective because linguists have different habits, preferences, and theoretical ap-

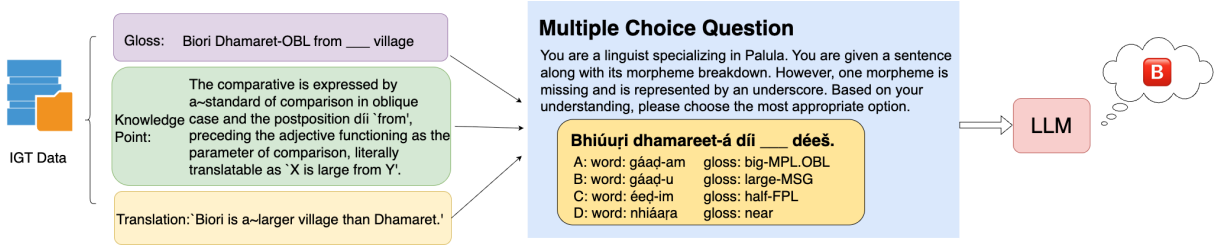


Figure 2: This figure illustrates how IGT data is transformed into a multiple-choice question for evaluating an LLM’s typologically informed reasoning. One morpheme is masked with an underscore in the provided sentence. The constructed prompt is then posed to a LLM, which selects the most contextually appropriate answer based on the linguistic information provided.

2.2 Assessing LMs’ Linguistic Knowledge

Assessing the linguistic knowledge of LMs has long been a central topic in computational linguistics. Early studies focused on assessing the implicit linguistic knowledge of language models emerging from training, such as syntactic knowledge (e.g., Gulordava et al., 2018; Goldberg, 2019; Hu et al., 2020; Wilcox et al., 2018), dependency structure (e.g., Hewitt and Manning, 2019; Manning et al., 2020), natural language inference (e.g., McCoy et al., 2019), and psycholinguistics judgments (e.g., Warstadt et al., 2020; Ettinger, 2020), etc. These early works center mostly on English and only measure the implicit linguistic knowledge through proxies like probes, logits, and perplexity.

As LLMs’ capacities continue to increase, there is emerging research showing that LLMs can understand explicit meta-linguistic concepts or learn languages from explicit meta-linguistic descriptions (Tanzer et al., 2024; Bean et al., 2024; Zhang et al., 2024b; Spencer and Kongborirak, 2025; Zhang et al., 2024a; Ramos et al., 2024; Beguš et al., 2023), and can infer the underlying grammatical rules through concrete examples during in-context learning (Ginn et al., 2024). Yet there is still large room for improvement in terms of linguistic reasoning, even for the state-of-the-art LLMs (Bean et al., 2024).

Most importantly, these approaches only deal with a handful of low-resource languages and mostly on machine translation tasks. It remains unclear if LLMs can perform abstract meta-linguistic reasoning across low-resource languages unseen during training. In this paper, we evaluate the extent to which LLMs can perform linguistic reasoning across a wide range of structural phenomena and generalize to low-resource languages not seen

during training. The ability to make correct inferences would demonstrate the models’ potential to support the analysis of previously unseen languages.

3 Data

We construct our benchmark from a collection of low-resource languages documented in publicly available reference grammars published by *Language Science Press* (LSP)³. LSP is an open-access publisher of high-quality linguistic research. We select books from their *Studies in Diversity Linguistics* and *Comprehensive Grammar Library* series.

3.1 Reference Grammars

Reference grammars are comprehensive, systematic descriptions of individual languages, often based on fieldwork and long-term collaboration with native speakers (Mosel, 2006; Chelliah, 2013). They aim to capture linguistic intricacies through various examples and discussions of language use in diverse contexts. They also typically address all major linguistic domains—including phonology, morphology, syntax, semantics, and pragmatics—and support theoretical research, typological comparison, language learning, documentation, and revitalization. The general chapter layout is shown in Figure 3.

For instance, Carol J. Pebley and Thomas E. Payne authored *A Grammar of Kagayanen*: a Western Austronesian language spoken by around 30,000 people in the Philippines (Pebley and Payne, 2024). The work adopts a typologically informed descriptive framework inspired by Dixon’s Basic Linguistic Theory (Dixon, 2009).

All grammar books used in this study are publicly available under the Creative Commons Attri-

proaches to analysis, and there is no universally standardized method for representing or annotating linguistic data.

³<https://langsci-press.org/>

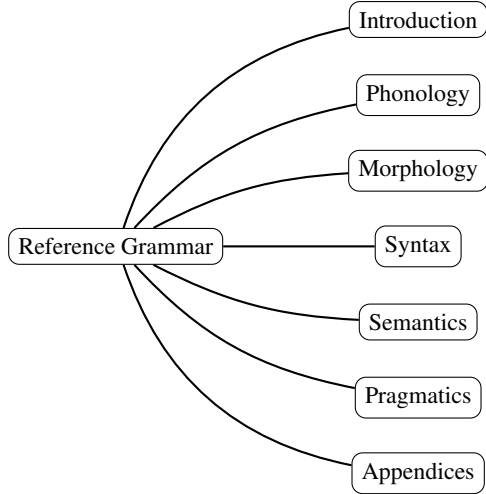


Figure 3: The general structure of a reference grammar. Note that not all books cover all the same linguistic subfields.

bution 4.0 International License (CC BY 4.0)⁴.

3.2 Data Preprocessing

Parsing the \LaTeX source files We retrieved the \LaTeX source of 18 reference grammars from their publicly available GitHub sites. To ensure the utility of each grammar for our benchmark, we filtered each chapter’s raw \LaTeX source file against our criteria. Specifically, we retained languages that (i) include labelled sections (via `\label` tags) that correspond to grammatical rules or descriptive content, and (ii) contain IGT examples that are explicitly linked to these rule explanations. For each selected IGT instance, we require that a target keyword (typically a morpheme or form under discussion) is highlighted within the example, thereby allowing us to align example sentences with specific grammatical features.

We begin by converting the raw \LaTeX files from each grammar into plain text, removing all formatting commands while retaining bolded keywords that indicate grammatical focus. Chapters that lack IGT examples, such as acknowledgments and appendices, are excluded in certain languages.

Categorizing individual chapters We also extract the hierarchical metadata for each example, including chapter title, section and subsection headings, KP text, label, and IGT content. Chapters are manually categorized into either phonology, mor-

phology, syntax, semantics, pragmatics, or other linguistic subfields based on their introductory content (cf. Appendix F.2). We exclude chapters related with phonetics (if applicable) due to the lack of IGT content and inconsistent formatting of the symbols from the International Phonetic Alphabet.

Extracting IGT instances After cleaning the \LaTeX syntax, we extract structured IGT examples from each chapter, along with their preceding **Knowledge Points (KPs)**, which we define as explanatory paragraphs containing an IGT label tag and the grammatical rationale for the associated example (see Figure 1). Each IGT instance is filtered based on structural markers such as label tags, transcription lines (where applicable), morpheme segmentation lines, glossing lines, and free translations. Figure 4 shows an example of Pichi (Yakpo, 2019) from the cleaning process. After this automated extraction, we perform manual cleaning to ensure that all examples have a complete and aligned IGT structure. We then verify that the number of words and glosses match, with words segmented by spaces and morphemes within each word separated by hyphens, ensuring one-to-one alignment between morphemes and glosses.

In this study, when multiple lines are present, including a raw transcription (without morpheme segmentation) and a morpheme-segmented line, we consistently use the morpheme-segmented line as standardized input across languages. This choice also ensures better alignment with glosses, which reflect finer-grained grammatical units. Since morpheme segmentation requires additional linguistic knowledge, we avoid adding this extra layer of complexity in order to keep the LLM evaluation focused and interpretable.

4 The LINGGYM Benchmark

The high-level characteristics of our LINGGYM dataset are summarized in Table 1. In total, we process 18 reference grammars from LSP, spanning 8 unique language families, yielding 19,612 IGT examples aligned with relevant KPs after data filtering and cleaning. Most languages in LINGGYM are from the African and Pacific regions, areas that have traditionally been underrepresented in the NLP community.

A summary of the dataset’s distribution across linguistic subfields is shown in Table 2. The benchmark covers all aspects of the linguistic subfields commonly used to describe the structures of lan-

⁴<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>. This license permits use, distribution, and adaptation of the materials, provided appropriate credit is given to the original authors and source.


```

\label{ex:key:127}
\gll Dí ge' l pikín \textbf{ova}-\textbf{dráy} ó.\\
this girl child over.\textsc{cpd}{}-be.dry \textsc{sp}\\

\glt 'This girl is really too lean.' [dj07ae 207]
\z

```

↓

```

\label{ex:key:127}
\gll Dí gél pikín \textbf{ova}-\textbf{dráy} ó.
\gls this girl child over.CPD-be.dry SP
\glt 'This girl is really too lean.'

```

Figure 4: The top portion shows the raw LaTeX source of an IGT example in Pichi (Yakpo, 2019), where individual morphemes and glosses are annotated using various commands. The bottom portion shows the cleaned version after processing: it converts the gloss line into three aligned components—the morpheme line, gloss line, and translation line.

guages. The strong focus on syntax in the questions reflects the typical emphasis found in language documentation practices.

Language	Family	Examples
Pichi	Atlantic-Congo	2,846
Gyeli	Atlantic-Congo	691
Moloko	Atlantic-Congo	439
Fwe	Atlantic-Congo	147
Papuan Malay	Austronesian	3,766
Rapa Nui	Austronesian	1,709
Kagayanen	Austronesian	550
Vamale	Austronesian	67
Komnzo	Trans-New Guinea	709
Mauwake	Trans-New Guinea	1,787
Kalamang	Trans-New Guinea	656
Ulwa	Trans-New Guinea	1,851
Palula	Indo-European	1,674
Tuatschin	Indo-European	1,113
Japhug	Sino-Tibetan	358
Yauyos Quechua	Quechuan	1,143
Mehweb	Northeast Caucasian	85
Ik	Nilo-Saharan	21
Total		19,612

Table 1: Number of KP-IGT pairs for the LINGGYM dataset. In total, 18 reference grammars from 8 language families are processed.

4.1 Morpheme-Gloss Inference

We introduce a cloze-style multiple-choice question task focused on morpheme-gloss inference to evaluate whether LLMs can infer grammatical information from structured linguistic data. Each question presents an IGT example in which a single word and its gloss have been masked with an underscore. The model must identify the correct morpheme-gloss pair from four options, based on the sentence context, grammatical structure, and

Linguistic Subfield	# Examples	% of Total
Morphology	1,410	7.19%
Phonology	71	0.36%
Pragmatics	139	0.71%
Semantics	967	4.93%
Syntax	16,747	85.39%
Other	278	1.42%
Total	19,612	100%

Table 2: Distribution of examples by linguistic subfield.

accompanying explanation.

4.2 Question Generation

We generate these questions using examples drawn from our cleaned CSV files. For each instance, if a word or any of its morphemes is marked with a `\textbf{}` tag, we identify that word as the correct target. To create the set of four answer choices (one correct answer and three distractors), we employ three distinct strategies to generate plausible distractors:

- **Form-based distractor (LCS-based):** We find a distractor gloss that shares the longest common substring (LCS) with the correct gloss but differs in grammatical function. For example, given the correct morpheme-gloss pair *walked* – *PST*, we generate a distractor like *walking* – *PROG*. This shares the root "walk" (via the LCS) but fulfills a different grammatical function.
- **Semantics-based distractor:** We compute the semantic similarity between glosses by embedding them using a Sentence-BERT model (Reimers and Gurevych, 2019). The gloss most semantically similar to (but not identical with) the correct gloss is selected, and we map it back to the corresponding morpheme in the dataset. This approach introduces subtle meaning contrasts that test deeper grammatical understanding.
- **Chapter-local distractor:** To promote lexical and structural diversity, we randomly sample a morpheme-gloss pair from the same grammar chapter, ensuring that the distractor does not overlap in form or gloss with any of the other options. This adds noise that reflects the topic domain but avoids trivial elimination.

All distractor candidates are also ensured to not overlap with each other. To prevent positional bias, we randomly assign the correct answer to one of

the four choice positions in each question. This randomization is applied uniformly across all examples, ensuring that each position (A–D) contains the correct answer approximately 25% of the time.

To construct each question, we mask all correct choice words in the gloss and knowledge point lines. The masking in the surface line is always performed at the word level, ensuring consistent granularity across examples. This masking preserves the surrounding context while clearly signalling the missing element to the model. However, masking in the free translation line presents a challenge. Translations often paraphrase or use semantically related expressions rather than a direct lexical equivalent of the source morpheme. As a result, the corresponding segment in the translation cannot always be reliably identified or removed without altering the naturalness or interpretability of the sentence. This introduces a limitation in our masking strategy: while the surface and gloss lines are systematically masked, the translation may still contain indirect cues about the target morpheme.

4.3 Difficulty Levels

To evaluate the impact of different types of linguistic information, we design our prompts to include the following types of knowledge:

- **Original Sentence (S)**: the morpheme-segmented sentence in target language.
- **Gloss Information (G)**: The glosses for the given morphemes.
- **Knowledge Points (KP)**: The relevant knowledge point.
- **English Translations (T)**: The English translation.

We conduct our main experiments with the **S**, **S+G**, **S+KP**, and **S+G+KP** difficulty levels. All prompts use the prompt template displayed in Figure 5, and an example is shown in Figure 2.

5 Experiments

We evaluate a diverse set of publicly available LLMs, covering a range of sizes and architectural families. Our evaluation includes models from four major families: **Qwen2.5** (Yang et al., 2024a), **Gemma 3** (Team et al., 2025), **DeepSeek-R1** (Guo et al., 2025), and **LLaMA3** (Dubey et al., 2024). For Qwen2.5, we include the 7B and 32B models; for Gemma3, we evaluate the 4B, 12B, and 27B variants; for DeepSeek-R1, we test the 7B

Full Prompt Template

You are a linguist specializing in {language}. You are given a sentence along with its morpheme breakdown, gloss, and translation. Words are separated by spaces, and morphemes are separated by hyphens. However, a word and its gloss are missing and represented by an underscore. Based on your understanding, please choose the most appropriate option.

Sentence (with missing item): {sentence}

Gloss (with missing item): {gloss}

The English translation of this sentence is: {translation}

Here is a relevant knowledge point for this example, with the related morphemes and glosses masked: {knowledgePoint}

Options:

A: {wordA} gloss: {glossA}

B: {wordB} gloss: {glossB}

C: {wordC} gloss: {glossC}

D: {wordD} gloss: {glossD}

Please only return the letter (A–D). Do not output anything else

Figure 5: The prompt template used across different difficulty levels.

and 32B; and for LLaMA3, we assess the 8B and AWQ-quantized 70B models. We used the AWQ quantization (Lin et al., 2024) for larger 70B models due to limited computing resources. All models are instruction-tuned and are accessed via open-source platforms (i.e. HuggingFace Hub). Inference was performed through vLLM (Kwon et al., 2023) and transformers (Wolf et al., 2020). All experiments were run on A6000 Ada GPUs. More details are provided in Appendix A. For evaluation, since the morpheme-gloss inference task is formulated as multiple-choice questions with balanced choice distributions, we report standard accuracy as the primary evaluation metric.

6 Results

We present our main results in Table 3, which reports accuracy scores for all LLMs across four

	Qwen2.5		Gemma 3			DeepSeek-R1		LLaMA3		GPT-4
Difficulty	7B	32B	4B	12B	27B	7B	32B	8B	70B	o4-mini
S	33.04	38.66	32.74	43.63	41.48	33.39	39.62	29.62	34.46	41.74
S+G	41.64	46.75	38.88	47.03	48.17	35.24	48.16	30.83	42.37	46.02
S+G+KP	56.08	60.97	49.76	59.47	61.83	46.18	65.50	39.44	59.64	57.28
S+G+KP+T	71.09	78.29	63.92	73.97	77.02	54.39	81.17	50.32	78.25	73.88

Table 3: Accuracy scores for all languages across input settings and models.

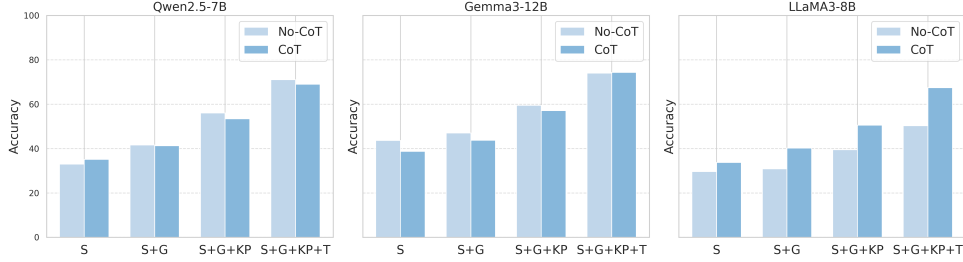


Figure 6: Accuracy comparison between Chain-of-Thought (CoT) and No-CoT prompting across different models and information settings.

Difficulty	Qwen2.5-7B	Gemma3-12B	DeepSeek-R1-7B	LLaMA3-8B
S	33.04	43.63	33.39	29.62
S+G	41.64	47.03	35.24	30.83
S+T	48.65	68.52	53.91	48.65
S+KP	52.78	55.76	45.22	46.22
S+G+KP	56.08	59.47	46.18	39.44
S+G+T	66.59	69.43	54.39	54.39
S+KP+T	59.12	72.95	58.79	59.12
S+G+KP+T	71.09	73.97	54.39	50.32

Table 4: Accuracy scores across all difficulty permutations for selected models. Full results are shown in Appendix C.

difficulty-level settings. More detailed results are provided in Appendix B.

The meta-linguistic reasoning benchmark is challenging to LLMs. Data contamination is a common issue in many benchmarks (Sainz et al., 2023; Deng et al., 2024), as LLMs are trained on almost all found data on the Internet. All of the reference grammar books we processed are publicly available as \LaTeX source code hosted on GitHub. To clarify the impact of pertaining, we test the LLMs performance only with the raw sentences in these languages, without providing any additional information. If LLMs perform above the chance level (25%), it is likely that LLMs have seen some of the language during pretraining.

Based on our results, we do find some evidence of data contamination: all LLMs can still answer above chance level even when they are only given the original sentences in these rare languages. Larger models tend to memorize even more of these

languages. However, the overall performance is still far from perfect under this condition, suggesting that the memorization is not strong. Our dataset still constitutes a meaningfully challenging benchmark in a highly specialized domain.

KPs improves performance across all conditions, suggesting that LLMs can learn from meta-linguistic knowledge. LLMs do benefit from meta-linguistic knowledge in prompts. We find that adding KPs brings surprisingly consistent improvements across LLM families and parameters (see Table 3). This result suggests that they do possess some abilities to comprehend the linguistic concepts in KPs and associate them with concrete language examples. As expected, larger models outperform smaller models by a wide margin. The best performing model, DeepSeek-R1 32B, reaches around 81% accuracy, suggesting that LLMs show remarkable capabilities in meta-linguistic reasoning that is independent of languages. Our findings are consistent with earlier works (Tanzer et al., 2024; Zhang et al., 2024b).

To further validate this effect, we conduct controlled experiments on selected models by testing LLMs across all difficulty condition permutations. Our ablation results from Table 4 indicate that gloss information, English translations, and knowledge points each contribute to the meta-linguistic reasoning, independent of each other. Yet none of the LLMs achieve perfect accuracy on these tasks, suggesting a large room for improvement.

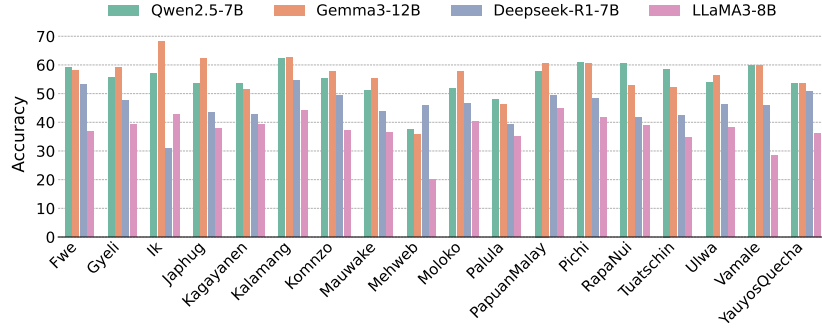


Figure 7: Weighted average accuracy scores across languages at the S+G+KP difficulty for select models.

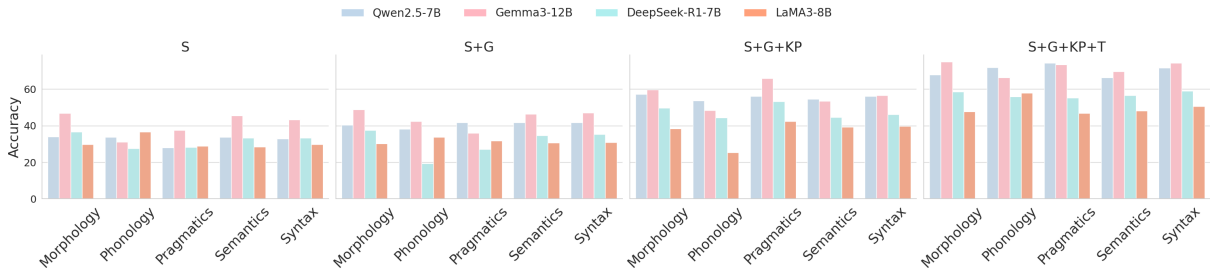


Figure 8: This figure presents the weighted average accuracy score of selected language models across five linguistic subfields—Morphology, Phonology, Pragmatics, Semantics, and Syntax—under four levels of input complexity.

CoT does not bring clear improvement to the performance in the current meta-linguistic reasoning task. Chain-of-Thought (CoT) prompting (Wei et al., 2022) has been shown to effectively improve performance on reasoning tasks, though the improvement is mainly limited to math and symbolic reasoning (Sprague et al., 2025). As shown in Figure 6, we do not find conclusive evidence that linguistic reasoning benefits much from CoT across all LLMs from different families.

Reasoning models like DeepSeek-R1 and o4-mini are also not competitive with non-reasoning models. The only exception is DeepSeek-R1 32B (Guo et al., 2025), the reasoning model that was trained to perform long CoT. DeepSeek-R1 32B outperformed all other models in almost all conditions, yet DeepSeek-R1 7B did not exhibit such an advantage.

LLM performance is relatively similar across individual languages, language families, and linguistic subfields. The full table by language and models can be found in Appendix E. Figure 7 indicates that the performance is relatively stable across benchmarks, despite some minor variations. This further validates the efficacy of our benchmark, indicating that our benchmark is representative and balanced within and across each language.

As LINGGYM is sourced from the whole reference grammar books, it covers structural descriptions in all linguistic subfields that are considered necessary to describe a language. Figure 8 suggests that the performance does not differ considerably across linguistic subfields, despite some minor variations. This suggests that LLMs are able to reason across all linguistic subfields in these grammars to some extent.

7 Conclusion

In this study, we present LINGGYM, a comprehensive benchmark to assess the meta-linguistic reasoning ability of LLMs in 18 languages across all linguistic aspects. Our further analysis shows that LLMs show some capabilities to perform meta-linguistic reasoning, indicating that utilizing LLMs to assist linguistic analysis is promising.

Our benchmark emphasizes mapping abstract linguistic rules to concrete sentences. Yet in actual fieldwork, it is also important to induce linguistic rules from linguistic samples, which might be assisted with LLMs (Spencer and Kongborrirak, 2025). In the future, we will also extend our work to cover more diverse and in-depth use cases for linguistic analysis, especially for low-resource and endangered languages.

8 Limitations

Linguistic analysis is inherently theory-laden and value-laden (Bird, 2020). Our benchmark is still limited in scope. The grammatical analyses from most reference grammars follow the structuralist framework, which is only one of the many theoretical frameworks in linguistics.

Doing linguistic analysis is a complex task. The immediately preceding KP often does not paint the full picture of a given grammatical construction (i.e. extracted KPs often make references to parent subsections or sections), though they still constitute a good starting point.

Our study only analyzes 18 languages. While these languages are rare within the NLP community, they only represent a tiny fraction of human languages. Grambank, a linguistic typological database, records reference grammar books or papers for around 2400 languages (Skirgård et al., 2023). We will continue to expand our analyses to more languages.

While we have attempted to evaluate models across model families and parameter counts, due to limited budget, we were not able to evaluate on the larger state-of-the-art models like DeepSeek-R1-671B, o4, and Gemini 2.5 Pro. These models might demonstrate much stronger abilities than the models reported.

9 Ethics Statement

We only selected the reference grammar books that are publicly available with permissive Creative Commons licenses, allowing us to reprocess and redistribute the dataset.

Our study falls into the scope of fundamental research in natural language processing and linguistics, with the goal of assisting language documentation with LLMs. There is no direct harm associated with this type of research. We expect this work to contribute to the analysis and documentation of endangered languages.

References

Tuka Alhanai, Adam Kasumovic, Mohammad M Ghassemi, Aven Zitzelberger, Jessica M Lundin, and Guillaume Chabot-Couture. 2025. Bridging the gap: Enhancing llm performance for low-resource african languages with new benchmarks, fine-tuning, and cultural adjustments. In *Proceedings of the AAAI Conference on Artificial Intelligence*, volume 39, pages 27802–27812.

Christopher A Bail. 2024. Can generative ai improve social science? *Proceedings of the National Academy of Sciences*, 121(21):e2314021121.

Russell Barlow. 2023. *A grammar of Ulwa (Papua New Guinea)*. Number 6 in Comprehensive Grammar Library. Language Science Press, Berlin.

Andrew Michael Bean, Simeon Hellsten, Harry Mayne, Jabez Magomere, Ethan A Chi, Ryan Andrew Chi, Scott A. Hale, and Hannah Rose Kirk. 2024. **LINGOLY: A benchmark of olympiad-level linguistic reasoning puzzles in low resource and extinct languages**. In *The Thirty-eight Conference on Neural Information Processing Systems Datasets and Benchmarks Track*.

Gašper Beguš, Maksymilian Dąbkowski, and Ryan Rhodes. 2023. Large linguistic models: Analyzing theoretical linguistic abilities of llms. *arXiv preprint arXiv:2305.00948*.

Liisa Berghäll. 2015. *A grammar of Mauwake*. Number 4 in Studies in Diversity Linguistics. Language Science Press, Berlin.

Steven Bird. 2020. Decolonising speech and language technology. In *28th International Conference on Computational Linguistics, COLING 2020*, pages 3504–3519. Association for Computational Linguistics (ACL).

Damian Blasi, Antonios Anastasopoulos, and Graham Neubig. 2022. **Systematic inequalities in language technology performance across the world’s languages**. In *Proceedings of the 60th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pages 5486–5505, Dublin, Ireland. Association for Computational Linguistics.

Shobhana Chelliah. 2013. Fieldwork for language description. *Research methods in linguistics*, pages 51–73.

Bernard Comrie, Martin Haspelmath, and Balthasar Bickel. 2017. **The leipzig glossing rules**.

Michael Daniel, Nina Dobrushina, and Dmitry Ganenkov, editors. 2019. *The Mehweb language*. Number 1 in Languages of the Caucasus. Language Science Press, Berlin.

Chunyuan Deng, Yilun Zhao, Xiangru Tang, Mark Gestein, and Arman Cohan. 2024. **Investigating data contamination in modern benchmarks for large language models**. In *Proceedings of the 2024 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies (Volume 1: Long Papers)*, pages 8706–8719, Mexico City, Mexico. Association for Computational Linguistics.

R M W Dixon. 2009. **Basics**. In *Basic Linguistic Theory*. Oxford University Press.

628	Abhimanyu Dubey, Abhinav Jauhri, Abhinav Pandey,	Igor Grossmann, Matthew Feinberg, Dawn C Parker,	681
629	Abhishek Kadian, Ahmad Al-Dahle, Aiesha Letman,	Nicholas A Christakis, Philip E Tetlock, and	682
630	Akhil Mathur, Alan Schelten, Amy Yang, Angela	William A Cunningham. 2023. Ai and the trans-	683
631	Fan, et al. 2024. The llama 3 herd of models. <i>arXiv</i>	formation of social science research. <i>Science</i> ,	684
632	<i>preprint arXiv:2407.21783</i> .	380(6650):1108–1109.	685
633	Ewan Dunbar, Xuan Nga Cao, Juan Benjumea, Julien	Kristina Gulordava, Piotr Bojanowski, Edouard Grave,	686
634	Karadayi, Mathieu Bernard, Laurent Besacier, Xavier	Tal Linzen, and Marco Baroni. 2018. <i>Colorless green</i>	687
635	Anguera, and Emmanuel Dupoux. 2017. The zero	<i>recurrent networks dream hierarchically</i> . In <i>Proceed-</i>	688
636	resource speech challenge 2017. In <i>2017 IEEE Auto-</i>	<i>ings of the 2018 Conference of the North American</i>	689
637	<i>matic Speech Recognition and Understanding Work-</i>	<i>Chapter of the Association for Computational Lin-</i>	690
638	<i>shop (ASRU)</i> , pages 323–330. IEEE.	<i>guistics: Human Language Technologies, Volume</i>	691
639	Christian Döhler. 2018. <i>A grammar of Komnzo</i> . Num-	<i>1 (Long Papers)</i> , pages 1195–1205, New Orleans,	692
640	ber 22 in <i>Studies in Diversity Linguistics</i> . Language	Louisiana. Association for Computational Linguis-	693
641	Science Press, Berlin.	tics.	694
642	Allyson Ettinger. 2020. <i>What BERT is not: Lessons</i>	Hilde Gunnink. 2022. <i>A grammar of Fwe</i> . Number 6 in	695
643	<i>from a new suite of psycholinguistic diagnostics for</i>	African Language Grammars and Dictionaries. Lan-	696
644	<i>language models</i> . <i>Transactions of the Association for</i>	guage Science Press, Berlin.	697
645	<i>Computational Linguistics</i> , 8:34–48.	Daya Guo, Dejian Yang, Haowei Zhang, Junxiao Song,	698
646	Alhussein Fawzi, Matej Balog, Aja Huang, Thomas Hu-	Ruoyu Zhang, Runxin Xu, Qihao Zhu, Shirong Ma,	699
647	bert, Bernardino Romera-Paredes, Mohammadamin	Peiyi Wang, Xiao Bi, et al. 2025. Deepseek-r1: In-	700
648	Barekatain, Alexander Novikov, Francisco J R Ruiz,	centivizing reasoning capability in llms via reinforce-	701
649	Julian Schrittwieser, Grzegorz Swirszcz, et al. 2022.	ment learning. <i>arXiv preprint arXiv:2501.12948</i> .	702
650	Discovering faster matrix multiplication algorithms	Thomas Hayes, Roshan Rao, Halil Akin, Nicholas J	703
651	with reinforcement learning. <i>Nature</i> , 610(7930):47–	Sofroniew, Deniz Oktay, Zeming Lin, Robert Verkuil,	704
652	53.	Vincent Q Tran, Jonathan Deaton, Marius Wiggert,	705
653	Dianne Friesen. 2017. <i>A grammar of Moloko</i> . Num-	et al. 2025. Simulating 500 million years of evolution	706
654	ber 3 in <i>African Language Grammars and Dictionar-</i>	with a language model. <i>Science</i> , page eads0018.	707
655	ies. Language Science Press, Berlin.	Taiqi He, Kwanghee Choi, Lindia Tjuaatja, Nathaniel	708
656	Luke Gessler and Katharina Von Der Wense. 2024. Nlp	Robinson, Jiatong Shi, Shinji Watanabe, Graham	709
657	for language documentation: Two reasons for the gap	Neubig, David Mortensen, and Lori Levin. 2024.	710
658	between theory and practice. In <i>Proceedings of the</i>	<i>Wav2Gloss: Generating interlinear glossed text from</i>	711
659	<i>4th Workshop on Natural Language Processing for</i>	<i>speech</i> . In <i>Proceedings of the 62nd Annual Meet-</i>	712
660	<i>Indigenous Languages of the Americas (Americas-</i>	<i>ing of the Association for Computational Linguistics</i>	713
661	<i>NLP 2024)</i> , pages 1–6.	<i>(Volume 1: Long Papers)</i> , pages 568–582, Bangkok,	714
662	Michael Ginn, Mans Hulden, and Alexis Palmer. 2024.	Thailand. Association for Computational Linguistics.	715
663	<i>Can we teach language models to gloss endangered</i>	John Hewitt and Christopher D. Manning. 2019. <i>A</i>	716
664	<i>languages?</i> In <i>Findings of the Association for Com-</i>	<i>structural probe for finding syntax in word represen-</i>	717
665	<i>putational Linguistics: EMNLP 2024</i> , pages 5861–	<i>tations</i> . In <i>Proceedings of the 2019 Conference of</i>	718
666	5876, Miami, Florida, USA. Association for Compu-	<i>the North American Chapter of the Association for</i>	719
667	tational Linguistics.	<i>Computational Linguistics: Human Language Tech-</i>	720
668	Yoav Goldberg. 2019. Assessing bert’s syntactic abili-	<i>nologies, Volume 1 (Long and Short Papers)</i> , pages	721
669	ties. <i>arXiv preprint arXiv:1901.05287</i> .	4129–4138, Minneapolis, Minnesota. Association for	722
670	Aaron Grattafiori, Abhimanyu Dubey, Abhinav Jauhri,	Computational Linguistics.	723
671	Abhinav Pandey, Abhishek Kadian, Ahmad Al-	Jennifer Hu, Jon Gauthier, Peng Qian, Ethan Wilcox,	724
672	Dahle, Aiesha Letman, Akhil Mathur, Alan Schel-	and Roger Levy. 2020. <i>A systematic assessment</i>	725
673	ten, Alex Vaughan, Amy Yang, Angela Fan, Anirudh	<i>of syntactic generalization in neural language mod-</i>	726
674	Goyal, Anthony Hartshorn, Aobo Yang, Archi Mi-	<i>els</i> . In <i>Proceedings of the 58th Annual Meeting of</i>	727
675	tra, Archie Sravankumar, Artem Korenev, Arthur	<i>the Association for Computational Linguistics</i> , pages	728
676	Hinsvark, Arun Rao, et al. 2024. <i>The llama 3 herd of</i>	1725–1744, Online. Association for Computational	729
677	<i>models</i> . <i>Preprint</i> , arXiv:2407.21783.	Linguistics.	730
678	Nadine Grimm. 2021. <i>A grammar of Gyeli</i> . Number 2	Guillaume Jacques. 2021. <i>A grammar of Japhug</i> . Num-	731
679	in <i>Comprehensive Grammar Library</i> . Language Sci-	ber 1 in <i>Comprehensive Grammar Library</i> . Language	732
680	ence Press, Berlin.	Science Press, Berlin.	733
		Ross Krekoskid Kazantsevaa, Roland Kuhna, Samuel	734
		Larkina, Patrick Littella, Delaney Lothiana, Ko-	735
		rin Richmond Akwiratékha’Martina, Marc Tessiera,	736
		Cassia Valentini-Botinhaoc, Dan Wellsc, and Junichi	737

738	Yamagishib. 2024. Speech generation for indigenous language education. <i>Computer Speech & Language</i> .	793
739		794
740	Omkar Khade, Shruti Jagdale, Abhishek Phaltankar, Gauri Takalikar, and Raviraj Joshi. 2025. Challenges in adapting multilingual LLMs to low-resource languages using LoRA PEFT tuning . In <i>Proceedings of the First Workshop on Challenges in Processing South Asian Languages (CHiPSAL 2025)</i> , pages 217–222, Abu Dhabi, UAE. International Committee on Computational Linguistics.	795
741		796
742		797
743		798
744		799
745		800
746		801
747		802
748	Paulus Kieviet. 2017. <i>A Grammar of Rapa Nui</i> . Number 12 in Studies in Diversity Linguistics. Language Science Press, Berlin.	803
749		804
750		805
751	Angela Kluge. 2017. <i>A grammar of Papuan Malay</i> . Number 11 in Studies in Diversity Linguistics. Language Science Press, Berlin.	806
752		807
753		808
754	Woosuk Kwon, Zhuohan Li, Siyuan Zhuang, Ying Sheng, Lianmin Zheng, Cody Hao Yu, Joseph Gonzalez, Hao Zhang, and Ion Stoica. 2023. Efficient memory management for large language model serving with pagedattention. In <i>Proceedings of the 29th Symposium on Operating Systems Principles</i> , pages 611–626.	809
755		810
756		811
757		812
758		813
759		814
760		815
761	Xinjian Li, Florian Metze, David R Mortensen, Shinji Watanabe, and Alan W Black. 2022. Zero-shot learning for grapheme to phoneme conversion with language ensemble. In <i>Findings of the Association for Computational Linguistics: ACL 2022</i> , pages 2106–2115.	816
762		817
763		818
764		819
765		820
766		821
767	Zihao Li, Yucheng Shi, Zirui Liu, Fan Yang, Ali Payani, Ninghao Liu, and Mengnan Du. 2024. Language ranker: A metric for quantifying llm performance across high and low-resource languages . <i>Preprint</i> , arXiv:2404.11553.	822
768		823
769		824
770		825
771		826
772	Henrik Liljegren. 2016. <i>A grammar of Palula</i> . Number 8 in Studies in Diversity Linguistics. Language Science Press, Berlin.	827
773		828
774		829
775	Ji Lin, Jiaming Tang, Haotian Tang, Shang Yang, Wei-Ming Chen, Wei-Chen Wang, Guangxuan Xiao, Xingyu Dang, Chuang Gan, and Song Han. 2024. Awq: Activation-aware weight quantization for on-device llm compression and acceleration. <i>Proceedings of Machine Learning and Systems</i> , 6:87–100.	830
776		831
777		832
778		833
779		834
780		835
781	Christopher D Manning, Kevin Clark, John Hewitt, Urvasi Khandelwal, and Omer Levy. 2020. Emergent linguistic structure in artificial neural networks trained by self-supervision. <i>Proceedings of the National Academy of Sciences</i> , 117(48):30046–30054.	836
782		837
783		838
784		839
785		840
786	Philippe Maurer-Cecchini. 2021. <i>A grammar of Tutschschin</i> . Number 3 in Comprehensive Grammar Library. Language Science Press, Berlin.	841
787		842
788		843
789	R. Thomas McCoy, Ellie Pavlick, and Tal Linzen. 2019. Right for the wrong reasons: Diagnosing syntactic heuristics in natural language inference . In <i>Proceedings of the 57th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics</i> , pages 3428–3448, Florence, Italy. Association for Computational Linguistics.	844
790		845
791		846
792		847
		848
	Amil Merchant, Simon Batzner, Samuel S Schoenholz, Muratahan Aykol, Gwooon Cheon, and Ekin Dogus Cubuk. 2023. Scaling deep learning for materials discovery. <i>Nature</i> , 624(7990):80–85.	
	Sarah Moeller, Ling Liu, Changbing Yang, Katharina Von Der Wense, and Mans Hulden. 2020. Igt2p: From interlinear glossed texts to paradigms. In <i>Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)</i> , pages 5251–5262.	
	Ulrike Mosel. 2006. Grammaticography: The art and craft of writing grammars. <i>TRENDS IN LINGUISTICS STUDIES AND MONOGRAPHS</i> , 167:41.	
	OpenAI, Josh Achiam, Steven Adler, Sandhini Agarwal, Lama Ahmad, Ilge Akkaya, Florencia Leoni Aleman, Diogo Almeida, Janko Altschmidt, Sam Altman, Shyamal Anadkat, Red Avila, Igor Babuschkin, Suchir Balaji, Valerie Balcom, Paul Baltescu, Haiming Bao, Mohammad Bavarian, Jeff Belgum, Irwan Bello, Jake Berdine, Gabriel Bernadett-Shapiro, Christopher Berner, Lenny Bogdonoff, Oleg Boiko, Madelaine Boyd, Anna-Luisa Brakman, Greg Brockman, Tim Brooks, Miles Brundage, Kevin Button, Trevor Cai, Rosie Campbell, Andrew Cann, et al. 2024. Gpt-4 technical report . <i>Preprint</i> , arXiv:2303.08774.	
	Carol J. Pebley and Thomas E. Payne. 2024. <i>A grammar of Kagayanen</i> . Number 8 in Comprehensive Grammar Library. Language Science Press, Berlin.	
	Rita Ramos, Everlyn Asiko Chimoto, Maartje ter Hoeve, and Natalie Schluter. 2024. Grammat: Improving machine translation with grammar-informed in-context learning. <i>arXiv preprint arXiv:2410.18702</i> .	
	Nils Reimers and Iryna Gurevych. 2019. Sentence-BERT: Sentence embeddings using Siamese BERT-networks . In <i>Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP)</i> , pages 3982–3992, Hong Kong, China. Association for Computational Linguistics.	
	Jean Rohleder. 2024. <i>A grammar of Vamale</i> . Number 9 in Comprehensive Grammar Library. Language Science Press, Berlin.	
	Bernardino Romera-Paredes, Mohammadamin Barekatain, Alexander Novikov, Matej Balog, M Pawan Kumar, Emilien Dupont, Francisco JR Ruiz, Jordan S Ellenberg, Pengming Wang, Omar Fawzi, et al. 2024. Mathematical discoveries from program search with large language models. <i>Nature</i> , 625(7995):468–475.	
	Oscar Sainz, Jon Campos, Iker García-Ferrero, Julen Etxaniz, Oier Lopez de Lacalle, and Eneko Agirre.	

849	2023. NLP evaluation in trouble: On the need to measure LLM data contamination for each benchmark . In <i>Findings of the Association for Computational Linguistics: EMNLP 2023</i> , pages 10776–10787, Singapore. Association for Computational Linguistics.	
854	Terrill Schrock. 2017. <i>The Ik language</i> . Number 1 in African Language Grammars and Dictionaries. Language Science Press, Berlin.	
857	Aviva Shimelman. 2017. <i>A grammar of Yauyos Quechua</i> . Number 9 in Studies in Diversity Linguistics. Language Science Press, Berlin.	
860	Hedvig Skirgård, Hannah J. Haynie, Damián E. Blasi, Harald Hammarström, Jeremy Collins, Jay J. Latache, Jakob Lesage, Tobias Weber, Alena Witzlack-Makarevich, Sam Passmore, Angela Chira, Luke Maurits, Russell Dinnage, Michael Dunn, Ger Reesink, Ruth Singer, Claire Bower, Patience Epps, Jane Hill, Outi Vesakoski, Martine Robbeets, Noor Karolin Abbas, Daniel Auer, Nancy A. Bakker, Giulia Barbos, Robert D. Borges, Swintha Danielsen, Luise Dorenbusch, Ella Dorn, John Elliott, Gida Falcone, Jana Fischer, Yustinus Ghanggo Ate, Hannah Gibson, Hans-Philipp Göbel, Jemima A. Goodall, Victoria Gruner, Andrew Harvey, Rebekah Hayes, Leonard Heer, Roberto E. Herrera Miranda, Nataliia Hübler, Biu Huntington-Rainey, Jessica K. Ivani, Marilen Johns, Erika Just, Eri Kashima, Carolina Kipf, Janina V. Klingenberg, Nikita König, Aikaterina Koti, Richard G. A. Kowalik, Olga Krasnoukhova, Nora L.M. Lindvall, Mandy Lorenzen, Hannah Lutzenberger, Tônia R.A. Martins, Celia Mata German, prefix=van der useprefix=true family=Meer, given=Suzanne, Jaime Montoya Samamé, Michael Müller, Saliha Muradoglu, Kelsey Neely, Johanna Nickel, Mina Norvik, Cheryl Akinyi Oluoch, Jesse Peacock, India O.C. Pearey, Naomi Peck, Stephanie Petit, Sören Pieper, Mariana Poblete, Daniel Prestipino, Linda Raabe, Amna Raja, Janis Reimringer, Sydney C. Rey, Julia Rizaew, Eloisa Ruppert, Kim K. Salmon, Jill Sammet, Rhiannon Schembri, Lars Schlabach, Frederick W.P. Schmidt, Amalia Skilton, Wikaliler Daniel Smith, prefix=de useprefix=true family=Sousa, given=Hilário, Kristin Sverredal, Daniel Valle, Javier Vera, Judith Voß, Tim Witte, Henry Wu, Stephanie Yam, Jingting Ye, Maisie Yong, Tessa Yuditha, Roberto Zariquiey, Robert Forkel, Nicholas Evans, Stephen C. Levinson, Martin Haspelmath, Simon J. Greenhill, Quentin D. Atkinson, and Russell D. Gray. 2023. Grambank reveals the importance of genealogical constraints on linguistic diversity and highlights the impact of language loss . <i>Science Advances</i> , 9(16).	
902	Piyapath T. Spencer and Nanthipat Kongborrirak. 2025. Can LLMs help create grammar?: Automating grammar creation for endangered languages with in-context learning . In <i>Proceedings of the 31st International Conference on Computational Linguistics</i> , pages 10214–10227, Abu Dhabi, UAE. Association for Computational Linguistics.	
	Zayne Rea Sprague, Fangcong Yin, Juan Diego Rodriguez, Dongwei Jiang, Manya Wadhwa, Prasann Singhal, Xinyu Zhao, Xi Ye, Kyle Mahowald, and Greg Durrett. 2025. To cot or not to cot? chain-of-thought helps mainly on math and symbolic reasoning . In <i>The Thirteenth International Conference on Learning Representations</i> .	909 910 911 912 913 914 915
	Garrett Tanzer, Mirac Suzgun, Eline Visser, Dan Jurafsky, and Luke Melas-Kyriazi. 2024. A benchmark for learning to translate a new language from one grammar book . In <i>The Twelfth International Conference on Learning Representations</i> .	916 917 918 919 920
	Gemma Team, Aishwarya Kamath, Johan Ferret, Shreya Pathak, Nino Vieillard, Ramona Merhej, Sarah Perrin, Tatiana Matejovicova, Alexandre Ramé, Morgane Rivière, et al. 2025. Gemma 3 technical report. <i>arXiv preprint arXiv:2503.19786</i> .	921 922 923 924 925
	Eline Visser. 2022. <i>A grammar of Kalamang</i> . Number 4 in Comprehensive Grammar Library. Language Science Press, Berlin.	926 927 928
	Alex Warstadt, Alicia Parrish, Haokun Liu, Anhad Mohananey, Wei Peng, Sheng-Fu Wang, and Samuel R. Bowman. 2020. BLiMP: The benchmark of linguistic minimal pairs for English . <i>Transactions of the Association for Computational Linguistics</i> , 8:377–392.	929 930 931 932 933 934
	Jason Wei, Xuezhi Wang, Dale Schuurmans, Maarten Bosma, Fei Xia, Ed Chi, Quoc V Le, Denny Zhou, et al. 2022. Chain-of-thought prompting elicits reasoning in large language models. <i>Advances in neural information processing systems</i> , 35:24824–24837.	935 936 937 938 939
	Ethan Wilcox, Roger Levy, Takashi Morita, and Richard Futrell. 2018. What do RNN language models learn about filler–gap dependencies? In <i>Proceedings of the 2018 EMNLP Workshop BlackboxNLP: Analyzing and Interpreting Neural Networks for NLP</i> , pages 211–221, Brussels, Belgium. Association for Computational Linguistics.	940 941 942 943 944 945 946
	Thomas Wolf, Lysandre Debut, Victor Sanh, Julien Chaumond, Clement Delangue, Anthony Moi, Pi�ric Cistac, Tim Rault, Remi Louf, Morgan Funtowicz, Joe Davison, Sam Shleifer, Patrick von Platen, Clara Ma, Yacine Jernite, Julien Plu, Canwen Xu, Teven Le Scao, Sylvain Gugger, Mariama Drame, Quentin Lhoest, and Alexander Rush. 2020. Transformers: State-of-the-art natural language processing . In <i>Proceedings of the 2020 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing: System Demonstrations</i> , pages 38–45, Online. Association for Computational Linguistics.	947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958
	Shijie Wu and Mark Dredze. 2020. Are all languages created equal in multilingual BERT? In <i>Proceedings of the 5th Workshop on Representation Learning for NLP</i> , pages 120–130, Online. Association for Computational Linguistics.	959 960 961 962 963
	Kofi Yakpo. 2019. <i>A grammar of Pichi</i> . Number 23 in Studies in Diversity Linguistics. Language Science Press, Berlin.	964 965 966

- An Yang, Baosong Yang, Beichen Zhang, Binyuan Hui, Bo Zheng, Bowen Yu, Chengyuan Li, Dayiheng Liu, Fei Huang, Haoran Wei, Huan Lin, Jian Yang, Jianhong Tu, Jianwei Zhang, Jianxin Yang, Jiaxi Yang, Jingren Zhou, Junyang Lin, Kai Dang, Keming Lu, Keqin Bao, Kexin Yang, Le Yu, Mei Li, Mingfeng Xue, Pei Zhang, Qin Zhu, Rui Men, Runji Lin, Tianhao Li, Tingyu Xia, Xingzhang Ren, Xuancheng Ren, Yang Fan, Yang Su, Yichang Zhang, Yu Wan, Yuqiong Liu, Zeyu Cui, Zhenru Zhang, and Zihan Qiu. 2024a. Qwen2.5 technical report. *arXiv preprint arXiv:2412.15115*.
- Changbing Yang, Garrett Nicolai, and Miikka Silfverberg. 2024b. [Multiple sources are better than one: Incorporating external knowledge in low-resource glossing](#). In *Proceedings of the 2024 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pages 4537–4552, Miami, Florida, USA. Association for Computational Linguistics.
- Chen Zhang, Xiao Liu, Jiuheng Lin, and Yansong Feng. 2024a. [Teaching large language models an unseen language on the fly](#). In *Findings of the Association for Computational Linguistics: ACL 2024*, pages 8783–8800, Bangkok, Thailand. Association for Computational Linguistics.
- Kexun Zhang, Yee Choi, Zhenqiao Song, Taiqi He, William Yang Wang, and Lei Li. 2024b. [Hire a linguist!: Learning endangered languages in LLMs with in-context linguistic descriptions](#). In *Findings of the Association for Computational Linguistics: ACL 2024*, pages 15654–15669, Bangkok, Thailand. Association for Computational Linguistics.
- Qiang Zhang, Keyang Ding, Tianwen Lyv, Xinda Wang, Qingyu Yin, Yiwen Zhang, Jing Yu, Yuhao Wang, Xiaotong Li, Zhuoyi Xiang, et al. 2024c. Scientific large language models: A survey on biological & chemical domains. *arXiv preprint arXiv:2401.14656*.
- Jian Zhu, Cong Zhang, and David Jurgens. 2022. [ByT5 model for massively multilingual grapheme-to-phoneme conversion](#). In *Proc. Interspeech 2022*, pages 446–450.
- Caleb Ziems, William Held, Omar Shaikh, Jiaao Chen, Zhehao Zhang, and Diyi Yang. 2024. Can large language models transform computational social science? *Computational Linguistics*, 50(1):237–291.

Parameter	Value / Description
Temperature	0.7
Top- p	0.9
Max Tokens	2048
Repetition Penalty	1.1
Decoding Strategy	Sampling-based decoding for fluency and diversity

Table 5: Sampling parameters used for LLM generation.

B Full Results

1013

		Qwen2.5		Gemma 3			DeepSeek-R1		LLaMA3		GPT-4	
Language	Difficulty	7B	32B	4B	12B	27B	7B	32B	8B	70B	o4-mini	
Atlantic-Congo Language Family												
Pichi	S	31.48	37.91	33.45	44.27	42.83	30.97	41.43	30.29	36.33	42.45	
	S+G	46.03	48.31	43.57	49.51	51.05	37.15	53.03	35.10	48.91	47.79	
	S+G+KP	61.00	65.32	57.34	62.02	65.43	48.25	68.75	41.78	66.90	60.40	
	S+G+KP+T	73.86	79.86	69.15	75.86	79.23	60.26	81.24	53.51	82.31	75.47	
	S	26.48	29.52	30.10	34.44	30.68	32.88	27.49	30.68	28.51	32.13	
Gyeli	S+G	35.75	39.13	35.31	39.94	39.94	34.99	38.14	20.09	34.15	40.09	
	S+G+KP	55.57	60.78	46.89	60.35	63.53	47.54	63.50	39.36	58.61	57.60	
	S+G+KP+T	64.25	72.21	56.44	67.29	73.95	57.16	76.06	47.03	71.92	70.62	
	S	25.97	29.84	28.93	41.46	33.26	29.76	28.34	22.78	27.56	34.40	
	S+G	38.29	36.90	33.71	46.47	47.38	30.68	36.83	28.70	35.31	43.51	
Moloko	S+G+KP	51.94	61.05	47.84	59.68	63.55	46.42	64.45	40.32	64.01	59.45	
	S+G+KP+T	67.88	77.90	65.15	71.75	78.36	57.14	80.59	45.79	81.55	72.89	
	S	35.37	40.82	37.41	42.86	36.73	29.55	33.33	29.93	38.78	36.73	
	S+G	44.22	47.62	43.54	50.14	40.82	32.35	50.00	29.25	34.01	41.50	
	S+G+KP	59.18	63.27	49.66	57.14	63.27	53.44	69.44	36.73	61.09	63.27	
Fwe	S+G+KP+T	65.31	77.55	63.27	69.39	73.47	55.47	78.32	48.98	71.43	68.71	
	Austronesian Language Family											
	Papuan Malay	S	39.80	49.76	42.30	50.82	49.52	38.37	49.20	33.30	42.14	54.30
		S+G	43.12	51.73	43.63	52.89	50.77	38.46	52.08	32.58	45.42	54.12
		S+G+KP	57.89	63.52	52.52	63.78	65.37	48.28	68.30	44.80	62.42	62.83
S+G+KP+T		77.51	82.97	68.91	80.64	81.41	64.38	84.73	60.12	81.86	81.12	
Rapa Nui	S	38.68	37.62	28.91	43.89	40.26	28.38	43.10	31.01	40.78	39.56	
	S+G	51.84	53.00	41.95	46.58	48.51	35.19	53.57	34.87	53.31	52.08	
	S+G+KP	60.62	63.39	46.99	57.28	55.59	41.53	65.62	38.99	64.97	53.01	
	S+G+KP+T	73.96	82.16	62.79	70.39	72.62	52.59	81.98	47.51	80.68	70.39	
Kagayanen	S	30.36	38.18	33.09	39.82	39.82	30.26	38.64	25.64	34.73	40.91	
	S+G	43.64	46.73	39.82	41.82	45.82	32.45	48.70	32.18	47.09	45.45	
	S+G+KP	53.45	55.64	50.73	53.64	57.45	42.70	65.06	39.09	56.00	54.18	
	S+G+KP+T	66.73	72.41	61.64	69.82	72.36	55.70	80.22	52.73	79.05	71.27	
Vamale	S	31.34	29.85	35.82	43.28	32.84	39.06	38.81	31.34	35.82	38.81	
	S+G	34.33	47.76	44.78	50.57	38.81	38.46	48.44	23.88	29.85	43.28	
	S+G+KP	59.70	55.22	56.72	50.75	56.72	45.31	67.16	28.36	46.27	55.22	
	S+G+KP+T	68.66	80.60	74.63	71.64	77.61	63.64	82.09	50.75	74.63	73.13	
Trans-New Guinea Language Family												
Komnzo	S	34.41	34.27	31.88	41.47	42.88	32.68	31.23	26.09	27.22	33.99	
	S+G	43.16	42.74	39.63	43.86	50.49	35.61	42.69	26.66	35.54	40.62	
	S+G+KP	55.43	60.08	51.20	59.94	65.59	49.62	67.58	37.24	59.76	58.39	
	S+G+KP+T	68.41	77.29	65.87	73.34	75.46	55.39	83.69	46.83	75.32	73.20	
Mauwake	S	32.40	41.63	33.41	48.68	46.22	35.48	39.83	26.52	30.78	42.59	
	S+G	38.61	45.57	38.05	50.87	51.32	34.36	46.20	28.32	37.16	44.15	
	S+G+KP	51.20	57.54	46.22	59.54	61.00	43.74	61.54	36.34	51.65	56.41	
	S+G+KP+T	64.63	73.52	59.60	71.24	77.11	56.23	77.25	43.59	73.05	71.80	
Kalamang	S	28.81	38.26	31.40	39.33	38.11	34.69	37.85	27.44	32.47	39.48	
	S+G	35.37	45.73	36.74	41.92	47.41	37.58	46.62	28.35	37.04	45.73	
	S+G+KP	62.20	65.19	52.74	64.94	67.99	54.71	68.77	44.05	63.11	61.59	
	S+G+KP+T	75.30	82.16	64.18	77.90	83.08	65.42	86.52	54.42	80.55	78.20	
Ulwa	S	30.25	34.47	26.09	41.22	39.17	34.17	34.88	27.61	30.09	36.03	
	S+G	34.25	42.86	30.09	45.87	48.68	33.50	39.23	27.55	36.20	40.46	
	S+G+KP	53.92	61.78	44.41	60.08	64.34	46.28	66.39	38.25	57.16	55.11	
	S+G+KP+T	65.42	73.62	56.94	72.18	75.36	58.20	77.64	45.43	73.80	68.99	
Indo-European Language Family												
Palula	S	28.73	31.06	27.42	35.36	35.19	32.66	32.71	30.23	31.54	35.96	
	S+G	38.47	40.28	37.22	40.20	43.25	32.87	43.73	29.45	39.14	36.68	
	S+G+KP	47.91	50.06	45.40	47.97	50.42	39.41	54.72	34.95	52.15	47.79	
	S+G+KP+T	67.03	72.87	59.98	68.04	69.71	54.16	75.89	44.92	73.78	67.74	
Tuatschin	S	29.29	35.13	29.02	41.96	33.69	31.60	40.53	28.75	30.37	34.95	
	S+G	44.65	49.51	35.94	44.65	46.09	33.77	58.27	29.83	45.64	47.62	
	S+G+KP	58.58	62.61	48.07	60.74	61.90	42.36	71.30	34.86	63.43	57.86	
	S+G+KP+T	72.87	78.43	62.53	73.41	75.83	57.94	83.77	47.26	79.34	73.94	
Other Language Families												
Japhug	S	27.65	31.01	31.28	43.30	45.81	32.34	36.49	27.37	32.68	36.87	
	S+G	38.83	51.40	40.50	47.21	53.91	30.33	48.86	24.86	49.16	48.60	
	S+G+KP	53.35	67.04	51.68	63.13	68.44	42.99	64.37	37.71	61.90	61.17	
	S+G+KP+T	66.20	81.28	67.88	75.14	80.73	54.27	83.10	44.41	79.05	73.18	
Yauyos Quechua	S	32.98	38.06	31.06	41.29	39.11	31.64	35.19	30.36	28.35	43.74	
	S+G	37.27	42.91	31.41	44.01	40.86	33.43	43.25	28.52	33.07	39.81	
	S+G+KP	53.42	57.62	47.51	57.13	57.66	50.66	62.79	35.96	48.56	53.11	
	S+G+KP+T	71.92	80.40	64.36	76.03	78.65	61.34	84.82	48.56	77.17	75.24	
Mehweb	S	30.59	25.88	20.00	25.88	30.59	25.00	34.12	22.35	30.59	24.71	
	S+G	31.76	32.94	25.88	35.29	44.71	21.43	40.24	27.06	24.71	24.71	
	S+G+KP	37.65	32.94	35.29	34.12	51.76	45.68	40.00	20.00	30.59	31.76	
	S+G+KP+T	60.00	63.53	44.71	52.94	70.59	55.00	65.48	40.00	69.41	51.76	
Ik	S	28.57	28.57	33.33	38.10	23.81	40.00	33.33	28.57	19.05	38.10	
	S+G	42.86	47.62	57.14	38.10	42.86	25.00	47.62	38.10	42.86	47.62	
	S+G+KP	57.14	57.14	57.14	57.14	66.67	30.00	80.95	42.86	66.67	61.90	
	S+G+KP+T	90.48	95.24	85.71	71.43	90.48	76.47	95.24	61.90	100.00	90.48	

Table 6: Accuracy scores across languages and difficulties for all models.

C Detailed Comparison Between CoT and Non-CoT Prompting Strategies

Language	Difficulty	Qwen2.5-7B	Gemma3-12B	LLaMA3-8B
Atlantic-Congo Language Family				
Pichi	S	31.48	44.27	30.97
	S+G	46.03	49.51	37.15
	S+G+KP	61.00	62.02	48.25
	S+G+KP+T	73.86	75.86	60.26
	CoT-S	36.47	40.02	34.80
	CoT-S+G	43.68	45.71	45.52
	CoT-S+G+KP	58.14	60.70	55.37
Gyeli	CoT-S+G+KP+T	71.10	77.20	70.28
	S	26.48	34.44	32.88
	S+G	35.75	39.94	34.99
	S+G+KP	55.57	60.35	47.54
	S+G+KP+T	64.25	67.29	57.16
	CoT-S	24.60	30.54	27.06
	CoT-S+G	31.40	39.22	35.12
Moloko	CoT-S+G+KP	54.27	56.67	53.48
	CoT-S+G+KP+T	62.23	69.18	66.81
	S	25.97	41.46	29.76
	S+G	38.29	46.47	30.68
	S+G+KP	51.94	59.68	46.42
	S+G+KP+T	67.88	71.75	57.14
	CoT-S	25.06	35.76	30.30
Fwe	CoT-S+G	36.45	40.09	38.27
	CoT-S+G+KP	50.57	53.76	49.20
	CoT-S+G+KP+T	69.25	74.49	67.88
	S	35.37	42.86	29.55
	S+G	44.22	40.14	32.35
	S+G+KP	59.18	57.14	53.44
	S+G+KP+T	65.31	69.39	55.47
Aufronesian Language Family	CoT-S	33.33	38.78	25.85
	CoT-S+G	39.46	36.05	40.41
	CoT-S+G+KP	53.74	53.06	48.63
	CoT-S+G+KP+T	62.59	72.11	60.54
	S	39.80	50.82	38.37
	S+G	43.12	52.89	38.46
	S+G+KP	57.89	63.78	48.28
Papuan Malay	S+G+KP+T	77.51	80.64	64.38
	CoT-S	44.90	48.33	38.97
	CoT-S+G	45.62	49.55	42.36
	CoT-S+G+KP	56.51	62.79	51.77
	CoT-S+G+KP+T	76.21	79.94	72.49
	S	38.68	43.89	28.38
	S+G	51.84	46.58	35.19
Rapa Nui	S+G+KP	60.62	57.28	41.53
	S+G+KP+T	73.96	70.39	52.59
	CoT-S	34.82	34.11	35.25
	CoT-S+G	44.12	42.36	44.05
	CoT-S+G+KP	53.63	51.84	50.18
	CoT-S+G+KP+T	65.75	69.20	64.51
	S	30.36	39.82	30.26
Kagayanan	S+G	43.64	41.82	32.45
	S+G+KP	53.45	53.64	42.70
	S+G+KP+T	66.73	69.82	55.70
	CoT-S	32.91	38.00	33.64
	CoT-S+G	39.45	42.91	40.55
	CoT-S+G+KP	51.45	52.91	43.69
	CoT-S+G+KP+T	66.18	69.64	64.84
Vamale	S	31.34	43.28	39.06
	S+G	34.33	50.57	38.46
	S+G+KP	59.70	50.75	45.31
	S+G+KP+T	68.66	71.64	63.64
	CoT-S	19.40	31.34	35.82
	CoT-S+G	29.85	37.31	38.81
	CoT-S+G+KP	46.27	47.76	43.28
Trans-New Guinea Language Family	CoT-S+G+KP+T	61.19	68.66	70.15
	S	34.41	41.47	32.68
	S+G	43.16	43.86	35.61
	S+G+KP	55.43	59.94	49.62
	S+G+KP+T	68.41	73.34	55.39
	CoT-S	35.68	35.26	27.22
	CoT-S+G	36.67	40.54	37.29
Komnzo	CoT-S+G+KP	53.17	57.97	48.30
	CoT-S+G+KP+T	65.87	71.79	65.54
	S	32.40	48.68	35.48
	S+G	38.61	50.87	34.36
	S+G+KP	51.20	59.54	43.74
	S+G+KP+T	64.63	71.24	56.23
	S	32.40	48.68	35.48
Mauwake	S+G	38.61	50.87	34.36
	S+G+KP	51.20	59.54	43.74
	S+G+KP+T	64.63	71.24	56.23
	S	32.40	48.68	35.48

(Table 7 continued from previous page)

Language	Difficulty	Qwen2.5-7B	Gemma3-12B	LLaMA3-8B
	CoT-S	33.30	40.12	33.35
	CoT-S+G	40.87	44.21	37.33
	CoT-S+G+KP	50.14	57.58	47.56
	CoT-S+G+KP+T	65.30	71.18	62.81
Kalamang	S	28.81	39.33	34.69
	S+G	35.37	41.92	37.58
	S+G+KP	62.20	64.94	54.71
	S+G+KP+T	75.30	77.90	65.42
	CoT-S	34.76	33.84	32.01
	CoT-S+G	39.63	37.96	37.00
	CoT-S+G+KP	58.23	62.04	56.10
	CoT-S+G+KP+T	74.09	78.96	73.02
Ulwa	S	30.25	41.22	34.17
	S+G	34.25	45.87	33.50
	S+G+KP	53.92	60.08	46.28
	S+G+KP+T	65.42	72.18	58.20
	CoT-S	32.41	35.66	31.37
	CoT-S+G	37.33	40.36	36.26
	CoT-S+G+KP	52.24	57.05	50.00
	CoT-S+G+KP+T	65.59	71.91	64.25
Indo-European Language Family				
Palula	S	28.73	35.36	32.66
	S+G	38.47	40.20	32.87
	S+G+KP	47.91	47.97	39.41
	S+G+KP+T	67.03	68.04	54.16
	CoT-S	28.67	33.09	30.92
	CoT-S+G	38.05	39.96	37.84
	CoT-S+G+KP	45.10	45.94	46.24
	CoT-S+G+KP+T	64.28	70.19	64.44
Tuatschin	S	29.29	41.96	31.60
	S+G	44.65	44.65	33.77
	S+G+KP	58.58	60.74	42.36
	S+G+KP+T	72.87	73.41	57.94
	CoT-S	31.09	38.85	32.43
	CoT-S+G	45.01	46.45	42.59
	CoT-S+G+KP	53.73	56.33	51.40
	CoT-S+G+KP+T	67.30	73.05	68.10
Other Language Families				
Japhug	S	27.65	43.30	32.34
	S+G	38.83	47.21	30.33
	S+G+KP	53.35	63.13	42.99
	S+G+KP+T	66.20	75.14	54.27
	CoT-S	33.80	37.43	31.01
	CoT-S+G	41.06	48.60	39.39
	CoT-S+G+KP	55.03	65.36	51.13
	CoT-S+G+KP+T	70.11	77.37	64.71
Yauyos Quechua	S	32.98	41.29	31.64
	S+G	37.27	44.01	33.43
	S+G+KP	53.42	57.13	50.66
	S+G+KP+T	71.92	76.03	61.34
	CoT-S	34.12	35.61	33.83
	CoT-S+G	39.37	39.63	34.33
	CoT-S+G+KP	49.82	53.98	46.92
	CoT-S+G+KP+T	69.73	77.87	66.55
Mehweb	S	30.59	25.88	25.00
	S+G	31.76	35.29	21.43
	S+G+KP	37.65	34.12	45.68
	S+G+KP+T	60.00	52.94	55.00
	CoT-S	36.90	25.88	29.41
	CoT-S+G	30.12	34.12	32.94
	CoT-S+G+KP	39.76	36.47	38.82
	CoT-S+G+KP+T	62.35	55.29	45.88
Ik	S	28.57	38.10	40.00
	S+G	42.86	38.10	25.00
	S+G+KP	57.14	57.14	30.00
	S+G+KP+T	90.48	71.43	76.47
	CoT-S	23.81	19.05	33.33
	CoT-S+G	42.86	42.86	47.62
	CoT-S+G+KP	55.00	52.38	57.14
	CoT-S+G+KP+T	90.48	76.19	90.48

Table 7: Accuracy scores with and without CoT across languages and difficulties for select models.

D Ablation Study

Language	Difficulty	Qwen2.5-7B	Gemma3-12B	DeepSeek-R1-7B	LLaMA3-8B
Atlantic-Congo Language Family					
Pichi	S	31.48	44.27	30.97	30.29
	S+G	46.03	49.51	37.15	35.10
	S+KP	59.17	60.64	45.98	52.26
	S+T	54.80	72.63	54.81	54.80
	S+G+KP	61.00	62.02	48.25	41.78
	S+G+T	71.54	72.49	57.30	50.67
	S+KP+T	64.40	76.53	61.52	64.40
	S+G+KP+T	73.86	75.86	60.26	53.51
Gyeli	S	26.48	34.44	32.88	30.68
	S+G	35.75	39.94	34.99	20.09
	S+KP	52.03	59.29	47.77	48.99
	S+T	44.04	60.38	49.62	44.04
	S+G+KP	55.57	60.35	47.54	39.36
	S+G+T	58.61	61.22	48.94	38.64
	S+KP+T	54.00	69.68	54.83	54.00
	S+G+KP+T	64.25	67.29	57.16	47.03
Moloko	S	25.97	41.46	29.76	22.78
	S+G	38.29	46.47	30.68	28.70
	S+KP	50.00	57.54	41.18	42.73
	S+T	48.06	68.38	51.54	48.06
	S+G+KP	51.94	59.68	46.42	40.32
	S+G+T	62.64	71.53	53.10	42.60
	S+KP+T	61.78	76.12	57.11	61.78
	S+G+KP+T	67.88	71.75	57.14	45.79
Fwe	S	35.37	42.86	29.55	29.93
	S+G	44.22	40.14	32.35	29.25
	S+KP	50.34	57.86	46.62	46.94
	S+T	41.50	59.59	43.07	41.50
	S+G+KP	59.18	57.14	53.44	36.73
	S+G+T	55.78	57.82	40.56	42.86
	S+KP+T	56.16	65.25	51.47	56.16
	S+G+KP+T	65.31	69.39	55.47	48.98
Austronesian Language Family					
Papuan Malay	S	39.80	50.82	38.37	33.30
	S+G	43.12	52.89	38.46	32.58
	S+KP	58.55	60.64	48.03	49.43
	S+T	53.72	74.51	60.01	53.72
	S+G+KP	57.89	63.78	48.28	44.80
	S+G+T	72.94	76.90	60.64	54.38
	S+KP+T	65.09	79.68	64.19	65.09
	S+G+KP+T	77.51	80.64	64.38	60.12
Rapa Nui	S	38.68	43.89	28.38	31.01
	S+G	51.84	46.58	35.19	34.87
	S+KP	49.21	52.46	39.64	43.75
	S+T	46.20	65.96	47.28	46.20
	S+G+KP	60.62	57.28	41.53	38.99
	S+G+T	73.03	64.95	49.21	44.70
	S+KP+T	55.98	68.60	51.65	55.98
	S+G+KP+T	73.96	70.39	52.59	47.51
Kagayanen	S	30.36	39.82	30.26	25.64
	S+G	43.64	41.82	32.45	32.18
	S+KP	46.00	51.59	41.70	44.34
	S+T	47.64	66.61	50.93	47.64
	S+G+KP	53.45	53.64	42.70	39.09
	S+G+T	66.00	66.00	52.06	47.82
	S+KP+T	58.06	68.65	57.56	58.06
	S+G+KP+T	66.73	69.82	55.70	52.73
Vamale	S	31.34	43.28	39.06	31.34
	S+G	34.33	50.57	38.46	23.88
	S+KP	49.25	59.09	43.94	46.27
	S+T	39.39	60.61	61.90	39.39
	S+G+KP	59.70	50.75	45.31	28.36
	S+G+T	55.22	65.67	61.29	31.34
	S+KP+T	61.19	57.63	60.61	54.34
	S+G+KP+T	68.66	71.64	63.64	50.75
Trans-New Guinea Language Family					
Komnzo	S	34.41	41.47	32.68	26.09
	S+G	43.16	43.86	35.61	26.66
	S+KP	52.55	57.58	45.98	45.03
	S+T	45.66	61.71	51.69	45.66
	S+G+KP	55.43	59.94	49.62	37.24
	S+G+T	62.06	67.14	51.41	37.52
	S+KP+T	53.69	73.09	57.47	53.69
	S+G+KP+T	68.41	73.34	55.39	46.83

(Continued on next page)

(Table 8 continued from previous page)

Language	Prompt	Qwen2.5-7B	Gemma3-12B	DeepSeek-R1-7B	LLaMA3-8B
Mauwake	S	32.40	48.68	35.48	26.52
	S+G	38.61	50.87	34.36	28.32
	S+KP	49.41	55.14	42.64	44.23
	S+T	42.45	66.25	53.30	42.45
	S+G+KP	51.20	59.54	43.74	36.34
	S+G+T	60.88	68.72	54.34	40.91
	S+KP+T	53.17	70.53	55.05	53.17
	S+G+KP+T	64.63	71.24	56.23	43.59
Kalamang	S	28.81	39.33	34.69	27.44
	S+G	35.37	41.92	37.58	28.35
	S+KP	59.60	62.96	54.21	55.12
	S+T	48.62	68.75	55.37	48.62
	S+G+KP	62.20	64.94	54.71	44.05
	S+G+T	64.02	67.07	58.82	42.23
	S+KP+T	63.89	79.44	64.84	63.89
	S+G+KP+T	75.30	77.90	65.42	54.42
Ulwa	S	30.25	41.22	34.17	27.61
	S+G	34.25	45.87	33.50	27.55
	S+KP	51.11	56.35	48.55	46.04
	S+T	45.26	64.61	51.70	45.26
	S+G+KP	53.92	60.08	46.28	38.25
	S+G+T	58.18	66.18	48.50	37.06
	S+KP+T	54.34	71.19	57.92	54.34
	S+G+KP+T	65.42	72.18	58.20	45.43
Indo-European Language Family					
Palula	S	28.73	35.36	32.66	30.23
	S+G	38.47	40.20	32.87	29.45
	S+KP	43.84	46.43	40.09	37.67
	S+T	49.01	66.01	52.27	49.01
	S+G+KP	47.91	47.97	39.41	34.95
	S+G+T	62.25	65.47	51.98	40.38
	S+KP+T	55.66	67.16	55.85	55.66
	S+G+KP+T	67.03	68.04	54.16	44.92
Tuatschin	S	29.29	41.96	31.60	28.75
	S+G	44.65	44.65	33.77	29.83
	S+KP	49.41	52.09	41.84	43.54
	S+T	45.35	65.52	53.14	45.35
	S+G+KP	58.58	60.74	42.36	34.86
	S+G+T	66.67	67.12	52.66	39.98
	S+KP+T	57.78	69.88	56.89	57.78
	S+G+KP+T	72.87	73.41	57.94	47.26
Other Language Families					
Japhug	S	27.65	43.30	32.34	27.37
	S+G	38.83	47.21	30.33	24.86
	S+KP	50.56	57.53	43.90	41.01
	S+T	46.22	63.71	50.00	46.22
	S+G+KP	53.35	63.13	42.99	37.71
	S+G+T	65.92	68.44	50.59	38.27
	S+KP+T	58.43	72.73	51.80	58.43
	S+G+KP+T	66.20	75.14	54.27	44.41
Yauyos Quechua	S	32.98	41.29	31.64	30.36
	S+G	37.27	44.01	33.43	28.52
	S+KP	51.49	53.76	50.23	41.01
	S+T	46.45	72.00	56.27	46.45
	S+G+KP	53.42	57.13	50.66	35.96
	S+G+T	66.23	69.82	55.28	43.39
	S+KP+T	58.91	78.65	63.61	58.91
	S+G+KP+T	71.92	76.03	61.34	48.56
Mehweb	S	30.59	25.88	25.00	22.35
	S+G	31.76	35.29	21.43	27.06
	S+KP	27.71	34.72	27.85	36.90
	S+T	34.12	59.04	46.25	34.12
	S+G+KP	37.65	34.12	45.68	20.00
	S+G+T	56.47	55.29	50.62	43.53
	S+KP+T	43.53	56.06	46.84	43.53
	S+G+KP+T	60.00	52.94	55.00	40.00
Ik	S	28.57	38.10	40.00	28.57
	S+G	42.86	38.10	25.00	38.10
	S+KP	61.90	70.59	47.62	61.90
	S+T	66.67	80.95	61.90	66.67
	S+G+KP	57.14	57.14	30.00	42.86
	S+G+T	80.95	80.95	65.00	47.62
	S+KP+T	94.74	82.35	80.00	94.74
	S+G+KP+T	90.48	71.43	76.47	61.90

Table 8: Accuracy scores across languages across all difficulty permutations for selected models.

E Detailed Comparison Between Linguistic Subfields

Subfield	Difficulty	Qwen2.5		Gemma 3			DeepSeek-R1		LLaMA3		GPT-4
		7B	32B	4B	12B	27B	7B	32B	8B	70B	o4-mini
Morphology	S	33.90	41.20	34.47	46.81	44.04	36.65	40.86	29.79	31.77	41.49
Morphology	S+G	40.28	44.36	39.22	48.65	46.95	37.47	47.06	30.21	37.87	42.69
Morphology	S+G+KP	57.23	62.24	56.45	59.59	63.90	49.55	66.66	38.46	56.23	59.01
Morphology	S+G+KP+T	67.87	76.72	64.04	74.82	77.23	58.55	80.40	47.66	76.03	73.05
Phonology	S	33.80	35.21	42.25	30.99	28.17	27.61	44.49	36.62	39.44	36.62
Phonology	S+G	38.03	46.48	40.84	42.25	36.62	19.32	53.01	33.80	46.48	39.44
Phonology	S+G+KP	53.52	57.75	64.79	48.29	56.34	44.27	75.81	25.35	45.07	45.07
Phonology	S+G+KP+T	71.83	83.10	59.16	66.20	74.65	55.84	85.53	57.75	77.47	73.24
Pragmatics	S	28.06	38.13	30.21	37.41	39.57	28.12	38.13	28.78	32.37	33.10
Pragmatics	S+G	41.73	44.60	35.97	35.97	44.61	26.99	39.47	31.65	43.89	41.01
Pragmatics	S+G+KP	56.11	62.59	65.47	65.79	64.03	53.07	70.50	42.44	64.03	58.99
Pragmatics	S+G+KP+T	74.10	74.68	65.47	73.38	75.54	55.17	78.97	46.76	73.82	75.54
Semantics	S	33.71	38.78	34.44	45.40	39.81	33.24	38.22	28.44	32.99	40.95
Semantics	S+G	41.78	47.47	39.50	46.33	49.23	34.61	46.74	30.71	41.26	45.71
Semantics	S+G+KP	54.39	58.14	56.46	53.49	62.77	44.52	63.91	39.19	55.62	57.81
Semantics	S+G+KP+T	66.29	73.52	58.64	69.60	74.77	56.48	78.05	47.98	74.10	71.04
Syntax	S	32.87	38.46	32.43	43.30	41.33	33.18	39.44	29.75	34.67	41.88
Syntax	S+G	41.76	47.01	38.80	47.05	48.25	35.18	48.36	30.84	42.85	46.32
Syntax	S+G+KP	56.13	61.09	60.28	56.39	61.62	46.08	65.36	39.60	60.21	57.19
Syntax	S+G+KP+T	71.63	78.70	64.23	74.15	77.12	58.99	81.40	50.62	78.65	74.11

Table 9: Accuracy scores across linguistic subfields and select difficulties

F Overview of Languages Processed

1017

F.1 Language Families

1018

Reference Grammar Title	Language Family	Citation
A grammar of Pichi	Atlantic-Congo	Yakpo, 2019
A grammar of Gyeli	Atlantic-Congo	Grimm, 2021
A grammar of Moloko	Atlantic-Congo	Friesen, 2017
A grammar of Fwe	Atlantic-Congo	Gunnink, 2022
A grammar of Papuan Malay	Austronesian	Kluge, 2017
A grammar of Rapa Nui	Austronesian	Kieviet, 2017
A grammar of Kagayanen	Austronesian	Pebley and Payne, 2024
A grammar of Vamale	Austronesian	Rohleder, 2024
A grammar of Komnzo	Trans-New Guinea	Döhler, 2018
A grammar of Mauwake	Trans-New Guinea	Berghäll, 2015
A grammar of Kalamang	Trans-New Guinea	Visser, 2022
A grammar of Ulwa (Papua New Guinea)	Trans-New Guinea	Barlow, 2023
A grammar of Palula	Indo-European	Liljegren, 2016
A grammar of Tuatschin	Indo-European	Maurer-Cecchini, 2021
A grammar of Japhug	Sino-Tibetan	Jacques, 2021
A grammar of Yauyos Quechua	Quechuan	Shimelman, 2017
The Mehweb language	Northeast Caucasian	Daniel et al., 2019
The Ik language	Nilo-Saharan	Schrock, 2017

Table 10: Reference grammars and their language families: We process reference grammars from the *Studies in Diversity Linguistics* and *Comprehensive Grammar Library* series published by *Language Science Press*. Each language’s corresponding language family and each chapter’s linguistic subfield are determined by reading the relevant sections (shown in F.2).

F.2 Chapter Categorization

1019

Table 11: Overview of extracted chapters by language and linguistic subfield, in the order they appear in their respective reference grammar.

Language	Chapter	Subfield
Pichi	Introduction	Other
Pichi	Segmental phonology	Phonology
Pichi	Suprasegmental phonology	Phonology
Pichi	Morphology	Syntax
Pichi	The nominal system	Syntax
Pichi	The verbal system	Syntax
Pichi	The clause	Syntax
Pichi	Spatial and temporal relations	Syntax
Pichi	Grammatical relations	Syntax
Pichi	Clause linkage	Syntax
Pichi	Multiverb constructions	Syntax
Pichi	Pragmatic elements and routines	Pragmatics
Pichi	Pichi and Spanish in contact	Other
Gyeli	Introduction	Other
Gyeli	Phonology	Phonology
Gyeli	Parts of speech	Syntax

Continued on next page

Language	Chapter	Subfield
Gyeli	Morphology	Morphology
Gyeli	The noun phrase	Syntax
Gyeli	The verbal complex	Syntax
Gyeli	Simple clauses	Syntax
Gyeli	Complex clauses	Syntax
Moloko	Clause	Syntax
Moloko	The na marker and na constructions	Syntax
Moloko	Clause combining	Syntax
Moloko	Grammatical classes	Syntax
Moloko	Noun morphology	Morphology
Moloko	Noun phrase	Syntax
Moloko	The verb complex	Syntax
Moloko	Verb phrase	Syntax
Moloko	Verb types and transitivity	Syntax
Fwe	Mood	Semantics
Fwe	Negation	Semantics
Fwe	Syntax and information structure	Syntax
Fwe	Nominal morphology	Morphology
Fwe	Minor word categories	Syntax
Fwe	Verbal derivation	Syntax
Fwe	Tense	Semantics
Papuan Malay	Introduction	Other
Papuan Malay	Phonology	Phonology
Papuan Malay	Word-formation	Morphology
Papuan Malay	Reduplication	Morphology
Papuan Malay	Word classes	Syntax
Papuan Malay	Personal pronouns	Syntax
Papuan Malay	Demonstratives and locatives	Syntax
Papuan Malay	Noun phrases	Syntax
Papuan Malay	Adnominal possessive relations	Syntax
Papuan Malay	Prepositions and the prepositional phrase	Syntax
Papuan Malay	Verbal clauses	Syntax
Papuan Malay	Nonverbal clauses	Syntax
Papuan Malay	Negative, interrogative, and directive clauses	Syntax
Papuan Malay	Conjunctions and constituent combining	Syntax
Rapa Nui	Introduction	Other
Rapa Nui	Nouns and verbs	Syntax
Rapa Nui	Closed word classes	Syntax
Rapa Nui	Noun phrase	Syntax
Rapa Nui	Possession	Syntax
Rapa Nui	Verb phrase	Syntax
Rapa Nui	Verbal clause	Syntax
Rapa Nui	Nonverbal clauses	Syntax
Rapa Nui	Mood	Semantics
Rapa Nui	Combining clauses	Syntax
Kagayanen	Voice	Syntax
Kagayanen	Pragmatically marked structures	Pragmatics
Kagayanen	Clause combining	Syntax
Kagayanen	Referring expressions	Semantics

Continued on next page

Language	Chapter	Subfield
Kagayanen	Modification	Semantics
Kagayanen	Non-verbal clauses	Syntax
Kagayanen	Verb structure and inflection	Syntax
Kagayanen	Stem-forming morphological processes	Morphology
Kagayanen	Morphosyntactically defined verb classes	Syntax
Kagayanen	Semantically motivated verb classes	Semantics
Vamale	Noun phrases	Syntax
Vamale	Nouns	Syntax
Vamale	Verb phrases	Syntax
Vamale	Verbs	Syntax
Vamale	Voice	Syntax
Vamale	Word classes	Syntax
Komnzo	Word classes	Syntax
Komnzo	Nominal morphology	Morphology
Komnzo	Verb morphology	Morphology
Komnzo	Tense, aspect and mood	Semantics
Komnzo	Syntax of the noun phrase	Syntax
Komnzo	Clausal syntax	Syntax
Komnzo	Complex syntax	Syntax
Komnzo	Aspects of the lexicon	Semantics
Mauwake	Introduction	Other
Mauwake	Morphology	Morphology
Mauwake	Phrase level syntax	Syntax
Mauwake	Clause	Syntax
Mauwake	Functional domains	Semantics
Mauwake	Sentence types	Syntax
Mauwake	Clause combinations	Syntax
Mauwake	Theme, topic, and focus	Semantics
Kalamang	Morphological units and processes	Morphology
Kalamang	Word classes	Syntax
Kalamang	Nouns, noun phrases and postpositional phrases	Syntax
Kalamang	Pronouns and person reference and address	Syntax
Kalamang	Quantifiers	Semantics
Kalamang	Possessive and associative constructions	Semantics
Kalamang	Demonstratives	Semantics
Kalamang	Verbs	Syntax
Kalamang	The clause	Syntax
Kalamang	Complex predicates	Syntax
Kalamang	Clausal modification	Syntax
Kalamang	Multiclausal constructions	Syntax
Kalamang	Information structure	Syntax
Kalamang	Other topics	Other
Ulwa	Adjectives	Syntax
Ulwa	Clause-level syntax	Syntax
Ulwa	Complex sentences	Syntax
Ulwa	Determiners	Syntax
Ulwa	The structural consequences of language loss	Syntax
Ulwa	The Maruat-Dimiri-Yaul dialect of Ulwa	Other
Ulwa	Nouns	Syntax

Continued on next page

Language	Chapter	Subfield
Ulwa	Other word classes	Syntax
Ulwa	A grammatical overview of Ulwa	Syntax
Ulwa	Phrase-level syntax	Syntax
Ulwa	Predicates	Syntax
Ulwa	Pronouns	Syntax
Ulwa	Topics in semantics	Semantics
Ulwa	Additional topics in syntax	Syntax
Ulwa	Verbs	Syntax
Palula	Typological overview	Other
Palula	Nouns	Syntax
Palula	Pronouns	Syntax
Palula	Adjectives and quantifiers	Syntax
Palula	Adverbs and postpositions	Syntax
Palula	Verbs	Syntax
Palula	Verbal categories	Syntax
Palula	Noun phrases and non-verbal agreement	Syntax
Palula	Grammatical relations	Syntax
Palula	Simple clauses and argument structure	Syntax
Palula	Complex constructions	Syntax
Palula	Sentence modification	Syntax
Tuatschin	Phonology	Phonology
Tuatschin	Noun phrase	Syntax
Tuatschin	Verb phrase	Syntax
Tuatschin	Simple sentences	Syntax
Tuatschin	Complex sentences	Syntax
Tuatschin	Morphological processes	Morphology
Japhug	A grammatical sketch	Syntax
Japhug	Phonology	Phonology
Japhug	Nominal morphology	Morphology
Japhug	Pronouns	Syntax
Japhug	Postpositions and relator nouns	Syntax
Japhug	The noun phrase	Syntax
Japhug	Expressive words and sentence final particles	Syntax
Japhug	Non-concatenative verbal morphology	Morphology
Japhug	Tense, aspect, modality and evidentiality	Semantics
Japhug	Simple clauses	Syntax
Japhug	Relative clauses	Syntax
Japhug	Complement clauses	Syntax
Japhug	Other types of multiclausal constructions	Syntax
Japhug	Degree and comparison	Semantics
Yauyos Quechua	Substantives	Syntax
Yauyos Quechua	Verbs	Syntax
Yauyos Quechua	Particles	Syntax
Yauyos Quechua	Enclitics	Syntax
Yauyos Quechua	Syntax	Syntax
Yauyos Quechua	Further analysis of evidential modifiers	Syntax
Mehweb	Phonology	Phonology
Mehweb	Mood of Mehweb	Semantics
Mehweb	Causatives	Syntax

Continued on next page

Language	Chapter	Subfield
Mehweb	Assertive copula in Mehweb	Other
Ik	Adverbs	Syntax
Ik	Case	Syntax
Ik	Demonstratives	Semantics
Ik	Morphology	Morphology
Ik	Verbs	Syntax